



LEAF



**Zero Emission**

# 全新日產LEAF 簡於型 精於控

全新一代電動車日產LEAF性能里程大躍進，滿載驚喜。來感受駕駛樂趣及澎湃激情，從此讓每天變得不平凡。不論開到哪裡也可自信駕馭，人車合一，得心應手。日產LEAF，簡單輕鬆，出眾出色。

## New Nissan LEAF SIMPLY AMAZING

A powerful step forward for the world's best-selling electric vehicle, Nissan LEAF. Get ready for a fun and exciting way to drive, where the everyday is exhilarating. Feel more confident and connected - wherever you go. All in a car that does simple things amazingly.



## 走得更遠 · 看得更廣

40kWh電池容量充沛，  
續航距離達311公里\*

Go Further with the  
40kWh battery giving  
311km\* amazement

## 非凡型格 · 節能便利

日產LEAF外型流線俊朗，五座位設計，行李空間達435公升，既具時尚型格，又不失節能效率。

Go with style,  
convenience and efficiency

5 seats, up to 435 litres of boot space and a bold, aerodynamic design,  
the Nissan LEAF gets you there with stylish efficiency.

\* NEDC (新歐洲汽車通行工況) 測試模式數值。實際車程範圍受駕駛習慣、路面狀況、外間溫度、空調系統、載重量等因素影響。

\*NEDC mode: Actual range may vary due to driving style, road condition, outside temperature, air conditioning, payload and other factors outside our control.

# 優化空氣力學設計

減低風阻 • 提升效能

## Improved Aerodynamics

to help you travel with greater efficiency

擾流尾翼  
AERODYNAMIC  
SPOILER

流線型導風側鏡  
WIND-DIFFUSING  
SIDE MIRRORS

低置尾部導風板  
LOWER DIFFUSER

全平滑車底  
CONTINUOUS FLAT UNDERBODY

果敢瀟灑的外表只是序幕 - LEAF的先進空氣力學設計能劃破風阻，不但節能安靜，行車更平穩愜意。  
Bold looks are only the beginning. With an advanced aerodynamic design that allows LEAF to slide through the air, you get an efficient and quiet ride that makes your drive smooth and enjoyable.

踏上e-Pedal

體驗馳騁快感

Exhilarating driving

at the push of e-Pedal

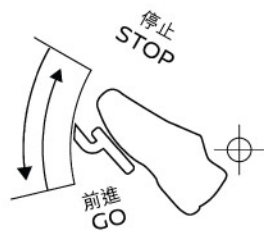


截然不同的駕駛模式，樂趣無窮。

試想像只須輕觸按鈕轉換e-Pedal模式，油門及制動踏板瞬間合二為一；踩下踏板立即加速，放輕踏板立即減速。

It's a different way to drive, and a whole lot of fun.

Imagine having the option to drive with one pedal. With the flip of a switch, you can easily switch from two pedals to one. Just press down for instant acceleration and ease off to slow down.



**e-Pedal**

加速、減速、煞車全由油門踏板操控，駕駛從未如此簡單輕鬆。

Speed up, slow down and brake with just the accelerator pedal, making for a simple and easy drive.

# 剎那轉危為安 Blink and you'll miss how LEAF save the day

全新日產LEAF又豈只是代步工具？劃時代的簡便功能，全憑直覺操控；守護路上每一步。日產LEAF是與您一拍即合的駕駛伴侶。

The All-New Nissan LEAF is not only designed as a vehicle, but also a driving companion with highly intuitive functions from the future that assists you on the road in every step of the way.



**前方碰撞輔助制動系統(IEB)\*  
INTELLIGENT EMERGENCY BRAKING (IEB)\***

系統讓您在擠塞的市區開車更輕鬆。日產LEAF利用前方碰撞輔助制動系統(IEB)偵測並分析您與前方車輛的距離；若距離太近則發出警號及緩緩減速，繼而自動煞停，讓您可及時避免碰撞。

Making it easier for you to drive in a congested city. With Intelligent Emergency Braking (IEB), your Nissan LEAF is able to detect the car in front and analyze the distance between you and the car ahead, then signal an instant alert and apply light, automatic braking, so you can avoid a possible collision.

\* 僅用於輔助駕駛，不得取代人手操作車輛 \* IEB is not intended as a replacement for driver braking



# 助您環顧八方 A helping hand in keeping an eye on your surroundings

**全方位感應：**即使您無法看見盲點中的物件，日產Nissan Intelligent Mobility智能駕駛系統也能為您效勞，看見您所看不見，並作出適時提醒。智能駕駛系統讓您對周遭環境瞭如指掌，開車更安心，自然更有信心。

**FEEL MORE AROUND YOU** even if you can't see that pole in your blind spot, Nissan Intelligent Mobility features are there to support you, take notice and give you a heads up. Nissan Intelligent Mobility features make you more aware of your surroundings and give you a whole new level of confidence.



**動態探測系統(MOD)**感應到車輛附近有物體移動時，立即發出警告，助您眼看八方。

**MOVING OBJECT DETECTION (MOD)** can warn you when it detects moving objects near your vehicle. This system increases your view of your surroundings.

**環視顯像系統(IAVM)**助您看清周圍，複雜的操作也變得輕而易舉。配備日產LEAF虛擬360度鳥瞰式視野，加上前、後及路邊的可選分屏特寫，即使泊入最緊窄刁鑽的車位，也輕而易舉。

**INTELLIGENT AROUND VIEW MONITOR (IAVM)** helps you see more around you and makes complicated manoeuvres easy. With a virtual 360° bird's-eye view of your LEAF, plus selectable split-screen close-ups of the front, rear kerbside views, you'll make sliding into the tightest spots look easy without ever scuffing a wheel again.



後方及環視景觀  
REAR AND AROUND VIEW



前方及環視景觀  
FRONT AND AROUND VIEW



前或後方及路邊特寫  
FRONT OR REAR AND KERBSIDE

# 節省成本・擁抱自由

Plug into savings

## embrace the freedom

簡單就是好 開電動車有不少讓您意想不到的好處：沒有汽油或柴油引擎，不用燃油，表現卻比傳統汽車更出眾；而電動車活動零件較少，維修也較簡便。車子不用您費神，不如想想如何打發空閒時間……

**FIND OUT WHY LESS IS MORE** Driving electric has more than a few unexpected benefits. Without a petrol or diesel engine, of course there are no more fill-ups, but you also do away with a lot more. There are fewer moving parts overall, which translates into less maintenance. Now you just have to decide what to do with all the extra free time.



### 再見汽油引擎

使用全電動摩打，告別昂貴汽油，也不用調整引擎或進行排放測試，在路上奔馳的時間自然多一點。

**GOODBYE PETROL ENGINE** With a 100% electric motor, say goodbye to petrol costs, tune ups and emissions tests and say hello to more time on the road.



### 告別加油站

上班途中再也不用擔心要否停一停油站。只須睡前插上電源，一覺醒來車子已充滿電，為新一天作好準備。

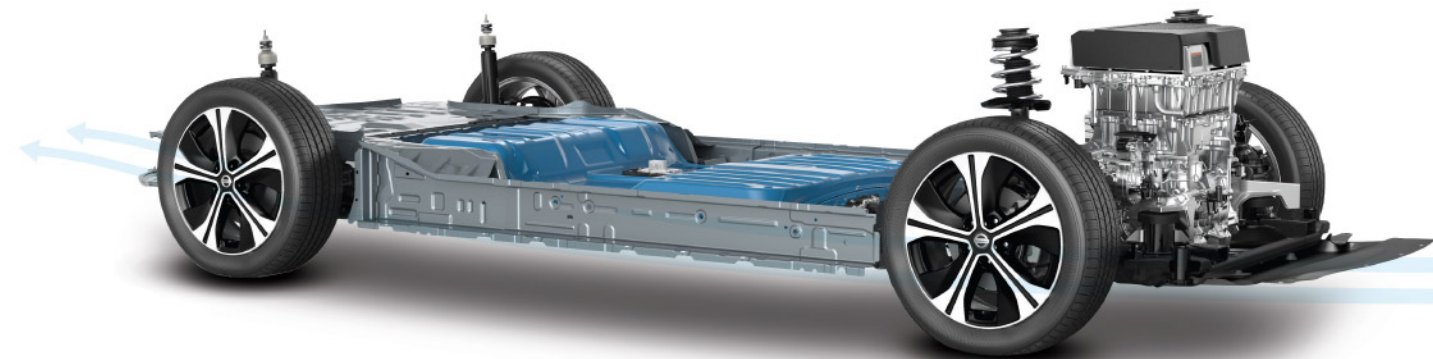
**GOODBYE PETROL STATIONS** Forget about having to stop at the petrol station on the way to work. Now you can wake up fully charged and ready to take on the day.



### 毋須更換機油

不用汽油及引擎也等於不用更換機油，也沒有波箱、火咀、散熱器、皮帶等。養車及維修成本驟降，空閒時間卻驟增。

**GOODBYE OIL CHANGES** No more petrol means no more oil or oil changes. It also means no more transmission, spark plugs, radiator, belts, and more. Ownership and maintenance costs go down. Free time goes up.



### 戀上嶄新電池

日產LEAF的電池組由日產內部開發，經多重嚴格測試，證實穩定可靠，屬市面最頂級電池技術之一，讓您放心駕駛。

### HELLO INNOVATIVE BATTERY

LEAF's battery pack has been developed in-house, rigorously tested and has a strong record of reliability, meaning you can feel confident you are driving some of the best battery technology around.



合誠汽車有限公司為每輛新電動車提供為期三年或十萬公里的原廠保用(以達者為先)，並須接受有關條款細則限制。鋰離子電池容量保用(十二格電量指示不少於九格)為期八年或十六萬公里(以達者為先)。保用詳情、條款及細則，請參閱車輛保用手冊。

Honest Motors Ltd. warrants each electric vehicle for 3 years or 100,000km (whichever comes first), with related conditions apply. For lithium-ion battery, the capacity is warranted at not less than nine-twelfths of energy bars for 8 years or 160,000km (whichever comes earlier). Please refer to Warranty Booklet for details, terms & conditions.

## 充電從未如此簡單 Charging has never been so easy

不論把LEAF插入家用插座，還是使用不斷擴展的公共充電站網絡，一夜之間便充滿電，快捷簡單前所未有。

It has never been quicker or easier to get moving. From plugging in your LEAF into your domestic socket overnight to using the growing public charge network.



快速充電  
QUICK CHARGE



中速充電  
MEDIUM CHARGE



標準充電  
STANDARD CHARGE

\*使用CHAdeMO快速充電裝置只需40分鐘內充滿80%電量；使用220V 32A插座的充電時間為8小時；普通商用或家用單相220V 10A插座可於18小時內將電池充滿。因應鋰離子電池狀態及耐用性、充電器規格、環境溫度等，充電時間可能有所不同。

\*With the utilization of CHAdeMO quick charger, the battery will be charged up to 80% capacity in 40 minutes. The charging time of 220V 32A socket is 8 hours. Using single phase 220V 10A charging equipment, the battery will be re-charged in 18 hours. Subject to condition, durability of lithium-ion batteries, charger specifications, ambient temperature, etc., charging time may be varied.



心愛樂章・隨心律動  
智能手機音樂庫可以藍牙串流或以USB輸入直接播放。

**YOUR MUSIC. YOUR WAY** Use Bluetooth streaming audio or the USB input to play music directly from your smartphone.

悅目儀表板  
DISTINCTIVE DASH

特大腿部空間  
IMPRESSIVE LEGROOM

攝人藍色細節點綴  
UNIQUE BLUE ACCENTS



435公升偌大行李空間  
Boot capacity of up to 435 litres

## 前所未有的靜謐 Experience

comfort at the sound of silence

駕駛一輛極致寧靜的汽車會是什麼感覺？安坐日產LEAF的精緻車艙內，頓然察覺全新層次的靜謐，發現原來駕駛可以如此平和。

What would it be like to drive a near silent car? Try stepping inside the luxuriously quiet cabin of the LEAF and you'll find a new level of silence.

## 車身顏色 COLOURS

### Single Tone Colours x 6



Aurora Flare Blue Pearl  
(#RAY)



Dark Metal Grey  
(#KAD)



Brilliant White Pearl  
(#QAB)



Brilliant Silver  
(#K23)



Radiant Red  
(#NAH)



Super Black  
(#KH3)

### Two - Tone Colours\* x 6



Brilliant White Pearl  
Aurora Flare Blue Pearl  
(#XBK)



Brilliant White Pearl  
Super Black  
(#XBJ)



Sunlight Yellow  
Super Black  
(#XBL)



China Blue  
Super Black  
(#XBN)



Super Black  
Dark Metal Grey  
(#XAE)



Radiant Red  
Super Black  
(#XAV)

\* 只適用於 LEAF LUX  
\* Exclusive for LEAF LUX

## 規格表 SPECIFICATIONS

尺寸、重量 Dimension, Weight		LEAF
型號 Model		LEAF
乘坐人數 Seating capacity		5
最高速度 Max. speed	km/h	Over 144
驅動模式 Drive powertrain layout		前置電動馬達 · 前輪驅動 Front Motor, front drive
電池 Battery		鋰離子電池 Lithium-ion battery
電動馬達 (最大馬力, 扭力) Electric motor (power, torque)		同步三相交流電動馬達 High-responsive synchronous AC motor 110kW, 320Nm
電池容量 Battery capacity	kWh	40
巡航距離 Cruising range	km	311 (NEDC)
長/闊/高 Length/ Width/ Height	mm/mm/ mm	4,480/ 1,790/ 1,540
軸距 Wheelbase	mm	2,690
淨重 Curb weight	kg	1,523-1,544
總重量 Gross vehicle weight	kg	1,940

## INTERIORS



Black Cloth



Premium Black Leather

## WHEELS



17" Alloy wheel

更多詳情及規格  
More information  
& specifications



## 尺寸 DIMENSIONS

A: 車身全長 Overall Length 4,480mm  
B: 軸距 Wheelbase 2,690mm  
C: 車身全寬 Overall Width 1,790mm  
D: 車身全高 Overall Height 1,540mm



規格如有任何更改，恕不另行通知；本介紹書內所載之部份圖片可能稍異於本港規格，詳情請與本公司營業員聯絡。以價目表上的本港規格為準。  
Features and specifications are subject to change without prior notice. Photos shown in this catalogue may be different from Hong Kong specifications. Please contact our sales representatives for more details and refer to the latest price list for product specifications.



日產前瞻科技Nissan Intelligent Mobility，引領嶄新的駕駛時代。日產以創新技術，將汽車與現代生活徹底融合，創造出從容自信和活力澎湃的駕駛體驗。不論是智能駕駛輔助技術，還是更高效的電動汽車——種種期盼中的科技，將在不遠的未來由日產為您實現。

Intelligent Mobility guides everything we do. We're using new technologies to transform cars from mere driving machines into partners. Together the journey is more confident, connected, and exciting. Whether it's cars that share the task of driving with you, or more efficient, more power EV, it's all in the very near future. And it's a future already taking shape in the Nissan you drive today.

## 合誠汽車有限公司 Honest Motors Ltd.

Member of DCH Holdings

Showrooms: G/F, Chinachem Century Tower, 178 Gloucester Road, Wanchai  
陳列室 G/F, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay  
Corporate & Fleet Sales Enquiry Hotline

Free parking

Macau Dealer: Xin Kang Cheng Motors Ltd.  
澳門經銷商 Avenida 1 de Maio, No. 672, The Bayview R/C H, Macau

[www.nissan.com.hk](http://www.nissan.com.hk)

灣仔告士打道178號華懋世紀廣場地下  
九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈地下  
公司車隊銷售熱線

免費泊車

新康誠汽車有限公司  
澳門勞動節大馬路672號御景灣地下H座

Tel: 2803 5333  
Tel: 2262 1088  
Tel: 2262 1042

Tel: (853) 2871 9838

# NISSAN



NISSAN HONG KONG